

EURÓPSKA ÚNIA



Výbor regiónov

Brusel 9. augusta 2007

**102. SCHÔDZA GRÉMIA VÝBORU REGIÓNOV**

**- 7. septembra 2007 -**

---

**BOD 15C)**

**SPOLUPRÁCA S EURÓPSKÝMI REGIONÁLNYMI A MIESTNYMI ZDRUŽENIAMÍ**

*Predkladá generálny tajomník*

**NA VEDOMIE**

## OZNAM PRE ČLENOV GRÉMIA VR

### 102. SCHÔDZA GRÉMIA VÝBORU REGIÓNOV

#### Bod 15c)

#### Spolupráca s európskymi regionálnymi a miestnymi združeniami

Na základe rozhodnutia grémia zo 14. mája 2002 o spolupráci s európskymi združeniami zastupujúcimi orgány miestnej a regionálnej samosprávy (R/CdR 106/2002 bod 11) bol generálny tajomník splnomocnený zaviesť niekoľko opatrení na prehĺbenie spolupráce so združeniami. Táto spolupráca je v súčasnosti systematická a sledovaná v rámci stretnutí generálnych tajomníkov združení a generálneho tajomníka VR, ktoré sa konajú trikrát do roka.

Spolupráca medzi VR a hlavnými európskymi združeniami prebieha prostredníctvom štruktúrovaného dialógu, účasti predsedov združení alebo ich zástupcov ako rečníkov na seminároch a konferenciách VR, dní otvorených dverí, účasti predsedu VR na výročných zhromaždeniach hlavných európskych združení a vydávania spoločných akčných plánov vypracovaných spolu so všetkými hlavnými európskymi združeniami. Tento dokument podáva členom grémia prehľad 11 akčných plánov platných v roku 2007.

Treba poznamenať, že od poslednej správy grémiu zo 7. júla 2006 o spolupráci s európskymi regionálnymi a miestnymi združeniami [R/CdR 191/2006 bod 11b)] už administratíva pripravila úpravu 9 akčných plánov na rok 2007, pričom dva akčné plány boli podpísané na obdobie dvoch rokov (2006/2007). Akčné plány platné v roku 2007 sú uvedené v dokumente R/CdR 150/2006 bod 15c), príloha 2.

Ďalšie informácie a aktualizované profily a pracovné programy hlavných európskych združení na druhý polrok 2007 sa nachádzajú na internetovej stránke VR: [www.cor.europa.eu/en/activities/list\\_of\\_association.htm](http://www.cor.europa.eu/en/activities/list_of_association.htm)

#### 1. Akčné plány

Akčné plány na rok 2007 boli podpísané so združeniami AEER, AEM, AER, CALRE, CEMR, CPMR, Eurocities a REGLEG. Generálny tajomník podpísal aj vyhlásenie o spoločných záujmoch s národným združením – Zväzom cyperských obcí, ako aj dve vyhlásenia s regionálnymi združeniami Subregionálna spolupráca pobaltských štátov (BSSSC) a Arco Latino.

V jednotlivých akčných plánoch sú obsiahnuté tieto oblasti spolupráce:

- zapojenie znalcov zo združení do vybraných pracovných skupín s konkrétnymi úlohami, ktoré VR vytvára na podporu práce spravodajcov,

- spolupráca na dialógu medzi Európskou komisiou a združeniami,
- účasť na spoločných konferenciách,
- spolupráca pri monitorovaní subsidiarity,
- spolupráca v oblasti regionálnej politiky, územnej spolupráce a Lisabonskej stratégie,
- spoločné aktivity v oblasti komunikácie.

V záujme rozšírenia spolupráce so združeniami sú naplánované spoločné strednodobé hodnotenia realizácie akčných plánov.

## **2. Zapojenie znalcov zo združení do vybraných pracovných skupín, ktoré VR vytvára v záujme konzultačnej činnosti**

Na základe pracovných programov komisií, ktoré boli predložené grémiu v apríli 2006 a februári 2007 (R/CdR 80/2006 bod 7c) a R/CdR 2/2007 bod 10) bolo zriadených niekoľko pracovných skupín, do ktorých sa zapojili aj znalci zo združení a svojimi špecifickými vedomosťami pomohli spravodajcom pri vypracovávaní stanovísk. Tieto príspevky majú formu písomných vyjadrení a/alebo prípravných schôdzí so spravodajcom a/alebo jeho expertmi. Zoznam pracovných skupín vytvorených od júla 2006 je uvedený v dokumente R/CdR 150/2007 bod 15c), príloha 1.

Vo všetkých akčných plánoch sa v súčasnosti špecifikujú oblasti politiky, v rámci ktorých by bolo potrebné konzultovať združenia, pričom stanoviská, ktoré by bolo vhodné prekonzultovať, sa určujú už počiatočnom štádiu. Združenia sú pozývané na konkrétne podujatia VR a ich zástupcovia bývajú zahrnutí do zoznamu rečníkov.

## **3. Účasť na spoločných konferenciách**

V roku 2006 vystúpil predseda VR na valnom zhromaždení združenia CPMR v Murcii, Španielsko (26. – 27. októbra) a na valnom zhromaždení REGLEG v Cardiffe, Spojené kráľovstvo (16. – 17. novembra), zatiaľ čo generálny tajomník výboru predniesol príhovor na výročnej konferencii AEBR v španielskej Pamplone (23. – 25. novembra).

Okrem účasti predsedu a generálneho tajomníka na výročných valných zhromaždeniach združení Výbor regiónov spolupracoval alebo bol zastúpený na podujatiach usporiadaných združeniami a naopak. Podrobný zoznam podujatí VR je uvedený v dokumente R/CdR 150/2007 bod 15c), príloha 1.

VR spolu so Zväzom cyperských obcí zorganizoval dva semináre o verejno-súkromných partnerstvách a participatívnej demokracii, ktoré sa konali 12. apríla 2007 v Nikózii.

#### **4. Spolupráca pri monitorovaní subsidiarity**

Na základe rôznych akčných plánov sa združenia CALRE, REGLEG a CEMR spolu so siedmimi národnými združeniami z Cypru, Dánska, Francúzska, Nemecka, Lotyšska, Litvy a Holandska zúčastnili druhej pilotnej fázy vytvorenia siete Výboru regiónov na monitorovanie subsidiarity. Pilotná fáza bola 28. – 29. januára 2007 predstavená stálemu výboru združenia CALRE v Udine (Taliansko).

#### **5. Spolupráca v oblasti regionálnej politiky, územnej spolupráce a Lisabonskej stratégie**

Táto spolupráca bola mimoriadne intenzívna v prípade projektu Európske zoskupenie územnej spolupráce (EZÚS), čo je iniciatíva, ktorú začal VR v roku 2000. Generálny tajomník združenia AEBR, pán Guillermo-Ramírez, vystúpil s príhovorom na politickej diskusii za okrúhlym stolom na tému EZÚS, ktoré VR zorganizoval 7. júna. Okrem toho VR poskytol materiál aj na seminár o EZÚS, ktorý 10. júla zorganizovalo Združenie európskych regiónov. Združenia sa zúčastňovali aj na príprave a diskusiách druhého územného dialógu, ktorý zorganizoval Výbor regiónov 14. februára 2007 s ohľadom na jarné zasadnutie Rady a na pokrok pri uplatňovaní Lisabonskej stratégie.

#### **6. Spoločné aktivity v oblasti komunikácie**

V priebehu uplynulých rokov VR úspešne vydal v rôznych informačných bulletinoch európskych a/alebo národných združení miestnych a regionálnych samospráv niekoľko článkov podpísaných predsedom alebo generálnym tajomníkom výboru. Po pozitívnej skúsenosti z júna 2006 výbor zorganizoval v júni 2007 druhý seminár s vydavateľmi 28 periodík združení, aby s nimi prediskutoval možnosti ďalšieho prehĺbenia spolupráce. Navyše 10 združení vo svojich stánkoch informovalo o osvedčených postupoch pri sprostredkovaní Európy. VR tiež vydal brožúru o Pláne D [Sprostredkovanie Európy v mestách a regiónoch – 2. priebežná správa o uplatňovaní Plánu D – Decentralizácia (október 2006 – jún 2007)]. Pod jej vydanie sa cennými príspevkami podpísali aj viaceré združenia. Po tohtoročnom fóre sa rozhodlo o tom, že združenia budú v budúcnosti pravidelne dostávať vestník Going local s cieľom zlepšiť šírenie informácií VR na miestnej úrovni.

Konkrétnym výsledkom tohto fóra je súhlas ďalších združení, že vyhradia pre Výbor regiónov pravidelnú rubriku, v ktorej bude môcť prezentovať svoju politickú a poradnú činnosť a predseda výboru v nej bude môcť informovať o európskej problematike. Povedomie o VR sa zviditeľňovaním na podujatiach združení a naopak povedomie o združeniach zviditeľňovaním na podujatiach VR zlepšilo (napr. stánky združení na podujatiach VR, patronát VR nad podujatiami združení alebo pozývanie združení, aby organizovali svoje podujatia v budove VR).

Mnohé združenia sa zapojili do prípravy podujatí OPEN DAYS 2006 a 2007 a pochopiteľne sa na nich aj zúčastnili.

Oddelenie VR pre tlač, informácie, komunikáciu a podujatia úzko spolupracovalo s mnohými združeniami pri zabezpečovaní širokej distribúcie špeciálnej brožúry vydanej po plenárnom zasadnutí v Ríme. Medzi partnermi bolo aj Národné združenie talianskych obcí (ANCI), Národné združenie portugalských obcí (ANMP) a autonómne oblasti Azory a Madeira, ako aj tri francúzske združenia zastupujúce starostov, okresy a regióny.

## **7. Pravidelné schôdze generálnych tajomníkov**

Pravidelné schôdze generálneho tajomníka Výboru regiónov s generálnymi tajomníkmi európskych združení a generálnym tajomníkom Kongresu miestnych a regionálnych samospráv Európy sa konali 7. novembra 2006, 30. januára a 20. júna 2007. Ich cieľom bola výmena názorov na celkový politický vývoj v Európe, informovanie o činnosti všetkých strán v najbližšom období a koordinácia spoločných aktivít.

## **8. Štruktúrovaný dialóg**

Od vydania poslednej správy sa konali ďalšie stretnutia štruktúrovaného dialógu: jeden všeobecný štruktúrovaný dialóg s predsedom Komisie, pánom Barrosom, o legislatívnom a pracovnom programe Európskej komisie na rok 2007 (7. decembra 2006) a jeden tematický štruktúrovaný dialóg s členom Komisie, pánom Almuníom, o úlohe regionálnych a národných rozpočtov a rozpočtu EÚ v hospodárskej a menovej únii (20. októbra 2006). Okrem toho sa podpredseda Komisie, pán Barrot, zišiel pri príležitosti februárového plenárneho zasadnutia Výboru regiónov na pracovnom obede s predsedami hlavných európskych združení (pozri tiež dokument grémia R/CdR 150/2007 bod 9).

K posledným štyrom schôdzam štruktúrovaného dialógu, vrátane schôdzí tematického štruktúrovaného dialógu s členmi EK, paňou Wallströmovou a pánom Figelom, z júna 2006 boli tiež vydané brožúry. Tieto brožúry boli zaslané všetkým rečníkom, všetkým európskym a národným združeniam z databázy VR, všetkým náležitým oddeleniam Európskej komisie, Európskemu parlamentu a stálym zastúpeniam členských štátov, ako aj informačným centráam VR a Komisie.

---

Príloha 1 – Tabuľka pracovných skupín a konferencií

Príloha 2 – Podpísané akčné plány na rok 2007